



Hello FCBC family!

On June 23rd to July 8th, a team of ten FCBC members and friends will be headed off to Northern Thailand to help build clean water systems for a hill tribe in need. We will be partnering with an organization called ITDP (Integrated Tribal Development Program) who advocates for the rights of thousands of hill tribes, many of which live in extreme poverty. More importantly, we will be bringing "living water," and sharing the Good News of God's redemption for all His people all around the world. For more information, please visit our fundraising site and consider donating to our cause: <https://www.youcaring.com/2017thailand>

6月23日至7月8日，由十名會友和朋友組成的短宣隊將前往泰北幫助山村居民修建清潔水利系統。我們將與一個為成千上萬生活在極端貧困的山地部落居民，名為集成部落發展計劃ITDP合作。更重要的是，我們將為世界各地所有的人帶來“活水”並分享神的救贖的福音，欲了解更多信息，請大家登入我們的籌款網頁 <https://www.youcaring.com/2017thailand>，並考慮為我們的事工捐獻，或透過教會奉獻，請註明泰北短宣。

The Thailand Mission team will be hosting a bake sale fundraiser on May 21, 1PM to fundraise for Thailand. If you would like to donate baked goods for us to sell, please contact Emily Trang at eemilytrang@gmail.com. We will also have our Adapt Thailand Water Project tees, so when you donate \$35 or more, you can receive the complementary tee shirt.

泰北短宣隊於5月21日下午一時舉辦焗製食品義賣籌款，歡迎大家供應食品義賣。他們亦設計T恤，只要你捐獻35元，就可獲得一件。詳情請聯絡 Emily Trang (eemilytrang@gmail.com)。

